

# Erstlogin zur Internet-Datenerfassung über Agate

Anleitung zum Login: [www.agate.ch](http://www.agate.ch)

## 1. Klicken Sie auf **Login**

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Startseite | Übersicht | Suche

Informationen | Aktuell | Kontakte

agate.ch

Willkommen auf dem Internetportal «Agate» – dem Portal für die «A»-Bereiche

«Agate» ist das Portal für die Themen Landwirtschaft, Tiere und Nahrungsmittel, auf Französisch «Agriculture», «Animaux» und «Aliments»

Über das neue Internetportal Agate finden Sie einen optimalen, raschen und gleichzeitig einfachen Zugang zu Daten und Informationen aus der Verwaltung in den Bereichen Landwirtschaft, Tiere und Nahrungsmittel.

Landwirtinnen und Landwirte, Behörden und weitere Anwender in der Schweiz müssen sich in verschiedenste land- und veterinärwirtschaftliche IT-Systeme einloggen, um der Aufzeichnungspflicht nachzukommen, Direktzahlungen zu berechnen, Kontrollen koordiniert durchzuführen und Auswertungen zu machen. Mit dem Portal Agate werden diese Systeme verknüpft, so dass man sich nur noch einmal anmelden muss und ständig Zugang zu seinen Daten hat.

Landwirt(inn)e(n), Tierhalter(innen), Mitarbeitende kantonaler oder von Bundesbehörden und weitere Berechtigte können auf dieser Seite von Informationen und Daten aus dem Primärsektor profitieren. Im allgemein zugänglichen Bereich können sie sich über schweizweite Informatiksysteme sowie über die Kantonssysteme in den Bereichen der Landwirtschaft und des Veterinärwesens informieren (später folgt der Bereich Lebensmittel).

Hinweis an die bisherigen Agriportal-Benutzer (Kantone AG, AI, AR, GL, GR, NW, OW, SG, SZ, TI, UR, ZH):  
Das Agriportal finden Sie unter Informationen-> Kantonale Datenerhebungen-> Ihr Kanton.

Wenn Sie noch kein Agate-Login besitzen, können Sie sich [hier registrieren](#).

Kontakt

Agate Helpdesk

0848 222 400  
info@agatehelpdesk.ch  
Mo bis Fr, 8:00 bis 16:30  
[Kontaktformular](#)

Vom 29. April bis 8. Mai  
An der BEA / Pferd in Bern  
Stand SVPS Halle 6B5

Aktuell

Neues Agate online  
[Weiterlesen >](#)

## 2. Geben Sie Ihre **Agate-Nummer** und Ihr **Passwort** ein. (Agate-Nummer und Passwort entnehmen Sie bitte dem BLW-Brief) *Beachten Sie, dass die Kantonsnummer für den Login nicht mehr verwendet werden kann.*

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Startseite

Agate-Nummer

Passwort

Senden

[Passwort vergessen?](#)

Login mit SuisseID

Login mit AdminPKI Zertifikat

Willkommen auf Agate (www.agate.ch)

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir freuen uns, Sie auf Agate begrüßen zu dürfen. Agate ist das Portal für die Themen Landwirtschaft, Tiere und Nahrungsmittel («Agriculture», «Animaux» und «Aliments»).

Der Einstieg zu Agate erfolgt über [www.agate.ch](http://www.agate.ch). Ihre Zugangsdaten für den Erstlogin sind folgende:

Agate-Nummer:

Initial-Passwort:

Beim erstmaligen Login, wird ein Passwortwechsel erzwungen. Das bedeutet, dass Sie das vorstehende Initial-Passwort in ein Passwort Ihrer Wahl abändern müssen. Dabei müssen für das neue Passwort folgende Regeln eingehalten werden: Das Passwort muss mindestens 8 und höchstens 30 Zeichen lang sein. Es muss mindestens einen Gross- und Kleinbuchstaben enthalten, sowie ein Sonderzeichen oder eine Zahl. Passwörter im Wörterbuch sind nicht erlaubt.

Zu Ihrem Vorteil ist, wenn Sie ebenfalls beim Erstlogin Ihre E-Mail-Adresse erfassen. Verlieren Sie Ihr Passwort, so können wir Ihnen sofort ein neues Passwort an diese Mailadresse senden.

Falls Sie Fragen haben, können Sie sich an den Helpdesk Agate wenden (0848 222 400, [info@agatehelpdesk.ch](mailto:info@agatehelpdesk.ch)). Weitere Informationen finden Sie unter [www.agate.ch](http://www.agate.ch) » Informationen.

Freundliche Grüsse

Bundessamt für Landwirtschaft  
Programms ASA 2011

Bundessamt für Landwirtschaft BLW  
Mattenstrasse 5, CH-3003 Bern  
[www.blw.admin.ch](http://www.blw.admin.ch)

## 3. Beachten Sie beim Abtippen, dass einige Zeichen leicht zu verwechseln sind:

0 = Null  
O = Gross-o  
l = Klein-L  
1 = Eins  
I = Gross-i

## 4. Drücken Sie danach auf **Senden**

5. **Passwortwechsel** beim Login auf **Agate**:

Beim erstmaligen Login müssen Sie Ihr Passwort ändern. Beachten Sie dabei, dass das neue Passwort die folgenden Vorgaben einhalten muss: Es muss mindestens aus 8 Zeichen bestehen und mindestens ein Kleinbuchstaben, ein Grossbuchstaben und eine Zahl oder ein Sonderzeichen enthalten.

Einfach geht dies, wenn Sie einen Satz erstellen, den Sie sich leicht merken können: z.B. „**Auf** unserem **Betrieb** haben **wir** **mehr als zwei** **Tierrassen**.“ und jeweils den Anfangsbuchstaben für das Passwort verwenden → AuBhw>2T

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Startseite

Passwortwechsel erforderlich.

Passwort-Richtlinien:

- Das Passwort muss mindestens 8 Zeichen enthalten.
- Das Passwort darf höchstens 30 Zeichen enthalten.
- Das Passwort muss mindestens 1 Ziffer(n) oder Sonderzeichen enthalten.
- Das Passwort muss mindestens 1 Grossbuchstaben enthalten.
- Das Passwort muss mindestens 1 Kleinbuchstaben enthalten.
- Das Passwort darf nicht aus einem Wörterbuch stammen.

Neues Passwort

Neues Passwort wiederholen

Senden

6. Drücken Sie erneut auf **Senden**

7. In einem nächsten Schritt werden Sie aufgefordert, Ihre Email-Adresse zu erfassen. Diese wird verwendet, wenn Sie in Zukunft Ihr Passwort vergessen und es selber neu generieren möchten. Wenn Sie keine Email-Adresse besitzen, können Sie diesen Schritt auch überspringen, indem Sie direkt auf „Senden“ klicken.

Bitte geben Sie eine gültige Email-Adresse an. Sollten Sie Ihr Passwort in Zukunft einmal vergessen, können Sie es selber zurücksetzen. Das neu generierte Passwort wird dann an diese Email-Adresse geschickt. Falls Sie keine Email-Adresse besitzen, können Sie diesen Schritt überspringen (ohne Eingaben, direkt auf 'Senden' klicken) und bei Passwort-Problemen den Agate Helpdesk kontaktieren.

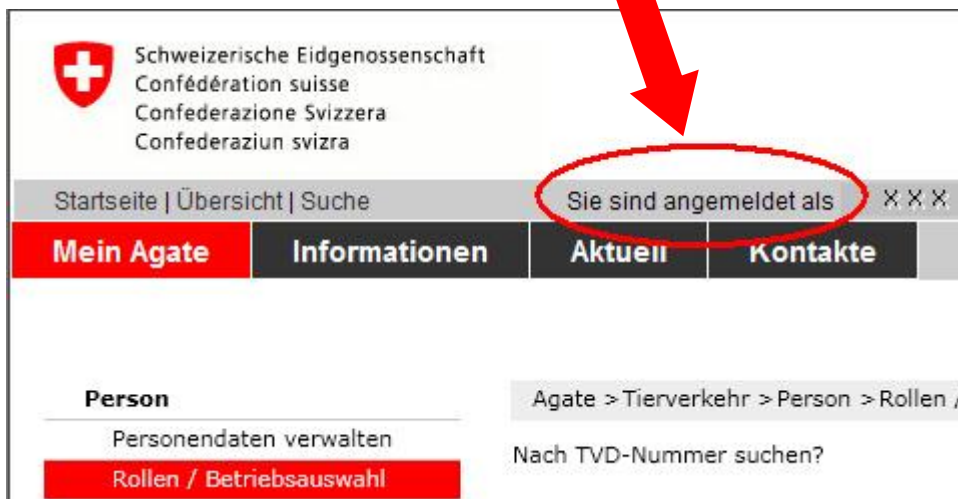
E-Mail Adresse

E-Mail Adresse wiederholen

Senden

8. Drücken Sie erneut auf **Senden**

9. Nun sind Sie **angemeldet**



The screenshot shows the top navigation bar of the Agate application. On the left, there is a red shield logo with a white cross, followed by the text: Schweizerische Eidgenossenschaft, Confédération suisse, Confederazione Svizzera, and Confederaziun svizra. Below this is a grey bar with links: Startseite | Übersicht | Suche. To the right of this bar, the text 'Sie sind angemeldet als' is circled in red, with a red arrow pointing to it from above. To the right of the circle are three 'X' characters. Below the grey bar is a dark red bar with the text 'Mein Agate', and a dark grey bar with the text 'Informationen', 'Aktuell', and 'Kontakte'. Below the navigation bar, there is a 'Person' section with a red bar containing 'Rollen / Betriebsauswahl'. To the right of this section is a breadcrumb trail: 'Agate > Tierverkehr > Person > Rollen /' and a search prompt: 'Nach TVD-Nummer suchen?'.

Wenn Sie Fragen oder Probleme betreffend der Datenerhebung haben, wenden Sie sich bitte an Ihr **kantonales Landwirtschaftsamt**.